

فهزّل و پلهو پایه‌ی مانگی پیروزی په‌مه‌زان

[ به کوردی ]

فضائل شهر رمضان

[ باللغة الكوردية ]

نوسینی : حاجی ئومید چروستانی

المؤلف : حاج أوميد جروستاني

پیداچونه‌وهی: پشتیوان ساپیر عزیز

المراجعة: پشتیوان صابر عزیز

نوسینگه‌ی ( ره‌بوه‌ی ) هه‌ره‌وه‌زیی بو بانگه‌واز و وشیارکردنه‌وه‌ی  
په‌وه‌نده‌کان له شاری ریاز

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

2008 -1429

islamhouse.com

## فەزىل و پلەو پاىەى مانگى پىرۇزى رەمەزان

مانگى رەمەزان لاي خواى گەورە پىرۇزى ترين مانگە لەنىو مانگە كانى سالد، هەر وەها تايبەت مەندىەكى خوى هەيەلای خواى گەورە و مېرەبان چونكە ئەجر و پاداشتىكى ئىكجار زور و گەورە تىادايەبو موسلمانان، ئەم مانگە شەوى قەدر ( لىلە القدر ) لى لەنىودايە، لەم شەو وەدا پەروەردگار بەرترىن فرىشتەى لە فرىشتە كانى خوى رەوانەى سەرزەوى كرد بە پىرۇزى ترين شتىكە وەكە كەلامى رەبو العالمين و ذاتى حق تەعالای خوى بوو بو گروھى ئادەمىزاد ، لەنىوئەندى ئەو مانگانە شدا كە هەيە، تەنھا خواى گەورە لە قورئانى پىرۇزدا باسى ئەم مانگە پىرۇزەى كردوو، ئەو تانى خواى گەورە دە فەرموئىت : ( شهر رمضان الذي أنزل فيه القرآن هدى للناس وبينات من الهدى والفرقان فمن شهد منكم الشهر فليصمه ) واتە: مانگى رەمەزان ئەو مانگە يەكە پەروەردگار قورئانى پىرۇزى تىادا دابەزىكە مايەى هيدايەت و رىنمونى يەبو گشت خەلكى و بەلگە گەلپكىشى تىادايە لە رىنمونى و جيا كوردنە وەى حەق لە باطل ، جا هەركەس لەنىوئەم مانگەى بينى با بەرۇزوو بىت .

گومانى تىادا نى يەكاتىك پەروەردگار قورئانى كرده ديارى خوى بو مروفايەتى ، سەرزەوى لە نەفامى و گومرايدا غەرقى تاوان و بى ئاپرووى و دواكە وتووى بووبون تاوەكوپەروەدگار لەم مانگەدا قورئانى پىرۇزى كرده خەلات و ئىتر ئەو سەرهەتاي رزگار كردنى ئەو كوت و بەندايەتى يەبوو كە هەزاران سال بوو مروفايەتى پىنوئەى دەتلاپەو، محمدى كورى عەبدولاي كرده كوتا پىغەمبەر ( صلى الله عليه وسلم ) و مەشخەل هەلگى پەيامى ئازادى و رزگارى و دادپەروەرى ، ئازاد كردنى خەلكى لە بەندايەتى بەندەكانە وەبو بەندايەتى خواى گەورە، رزگار كردن ان لەكوتى جەھالەت و دواكە وتووبەو بوو نوورى ئىسلام ، و بەرپا كردنى و پراكىزە كردنى دادپەروەرى و بەكسانى لەنپوان تاكە كانى كۆمەلدا ، .

شەوى قەدرى بەرزو پىرۇزى يەككە لەو فەزىلە گەورە يەى كە ئەم مانگەى پىدا دەناسرئەو، بە شىوئەيەك ئەگەر مروقى موسلمان ئەو پاداشت و خەلاتە رەبانى يەى لەكىس چوو كە پەروەردگار تايبەتى كردوو بەم مانگە وەو بە تايبەتەر بەم شەو وەو بە هېچ شتىك قەرەبوو ناكرىتەو، چونكە خىر و پاداشتى لاي خواى گەورە گەورە تر زياترە لە هەزار مانگ كە دەكاته هەشتاوى سى سال زياتر بەندايەتى كردن هەر وەك خواى گەورە دە فەرموئىت : ( إنا أنزلناه في ليلة القدر، وما أدراك ما ليلة القدر، ليلة القدر خير

من ألف شهر، تنزل الملائكة والروح فيها بإذن ربهم من كل أمر، سلامٌ هي حتى مطلع الفجر ) واته : ئيمه قورئانى پيرۆزمان نارده خواره وه له شهوى قه دردا ، تو چى ده زانى له بارهى شهوى قه دره وه، شهوى قه در باشت و خه پرى زياتره له هزار مانگ ، له وه شه وه دا فريسته كان و جوپره ئيل به پره زامه ندى و فه رمانى په روه ردگاريان داده به زن ، ئاشتى په روه ردگار ئه و كه سانه ده گريته وه كه ئهم شه وه يان زيندوو كردوه ته وه تا ده ركه وتنى شيپدهى به ره به يان .

هه روه ها له فه رموده يه كى سه حى حيشدا هاتوو كه ده فه رمويت : " من قام ليلة القدر ايمانا واحتسابا غفر له ماتقدم من ذنبه" واته هه ر كه سيك شهوى قه در هه ستيت وزيندوى بكاته وه به عبادت و خواناسى و باوه پرى ته واوى پى هه بيت و نه جامى بدات ، نه وه په روه دگار له گونا هه كانى پيشوى خوش ده بيت .

پيغه مبه رى پيشه وايشمان ( صلى الله عليه وسلم ) سه باره ت به پاداشتى كه وه رى مانگى په مه زان ده فه رمويت : " كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصَّيَامَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَالصَّيَامُ جَنَّةٌ، وَإِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمِ أَحَدِكُمْ فَلَا يَرْفُثُ وَلَا يَصْخَبُ، فَإِنْ سَاءَ لَهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ فَلْيَقُلْ إِنِّي امْرُؤٌ صَائِمٌ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَخُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ، لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ يَفْرَحُهُمَا: إِذَا أَفْطَرَ فَرَحَ، وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ فَرَحَ يَصُومِهِ ) ، بوخارى و موسليم ريوايه تيان كردوه وه، واته : هه موو كارو كردوه وهى خه لكى بو خويانه ته نها رۆژوو نه بيت ، رۆژوو بو منه و ته نها خوشم پاداشتى ده ده مه وه، رۆژوو قه لغانى خاوه نه كه يه تى ( واته پاريزه ريه تى له ناگرى دوزه خ ) جا نه گه ر يه كيك له ئيوه به رۆژوو بوو با قسه ي بى هوده وه و خراپ نه كات ، ته نانه ت نه گه ر كه سنيكيش جنيويكى پيدا يان شه رى له گه ل كرد با له وه لامدا بلئ : من به رۆژووم ، سوئند به وه كه سه ي گيانى موحه مه دى به ده سته بوئى ده مى رۆژوو وه وان لاي په روه ردگار له بوئى ميسك خوشتره، رۆژوو وه وان دوو خوشى و شادى بو هه يه، يه كه ميان كاتى به ربانگ و رۆژوو شكانده، دووه ميشيان كاتيكه له رۆژى داويدا ده گاته خزور و خزمه تى خواى گه وه ره.

يه كيكى تر له فه زل و گه وره يه كانى ئهم مانگه ئه وه يه، فريسته كان له م مانگه دا داواى ليخوش بوون ده كه ن بويه نده راست و دلسوژه كانى خوا ، هه روه ك له فه رموده يه كدا هاتوو كه ئيمامى ته حمه د ريوايه تى كردوه، پيغه مبه ر ( صلى الله عليه وسلم ) ده فه رمويت : " وتستغفر لهم الملائكة حتى تفتطروا " واته : فريسته كان داواى ليخوش بوون ده كه ن بو رۆژوو وه وان تاكى به ربانگ كردنه وه، گومانى تپادا نى يه فريسته كان كوومه له مه خلوقاتيكى بى گونا هى پاكي خواى گه وره ن ، شايانى نه وه ن كه په روه دگار نزاو و داواكانيان لئ گيرا بكات ، له و كه سانه ش خوش بيت كه ئه وان داواى ليخوشبوونى بو ده كه ن ، هاوكات له گه ل نزاى فريسته كاندا ، په روه ردگار له زور جيگادا

به لئینی داوا به بنده کانی لییان خوش بیټ مه رجیک هاوهل و شهریک بو خوا پریار نه دن ههروهك له قورئانی پیروزدا ده فهرمویت ( إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ) واته : پهروه دگارتان له هه موو تاوانه کانتان خوش ده بیټ نه گهر بیهوټ، به لام هه رگیز له و کهسه خوش نایټ که هاوهل و شهریکی بو پریار ده دات ، ههروه ها له فهرمووده یه کی قودسیشدا هاتوه که پهروه دگار ده فهرمویت : " یا عبادی انکم تخطئون باللیل والنهار وانا اغفر الذنوب جمیعا فاستغفرونی اغفر لکم " واته نه ی بنده کانم ئیوه به شه و پروژ گوناھ و تاوان ده کهن ، و منیش له هه موو گوناھ و تاوانیک خوش ده بم ( جگه له شرک ) نه بیټ ، ده ی ئیوه داوا ی لیخوش بوونم لی بکه ن تا لیټان خوش بيم ، جا که وا بیټ نه گهر نه م دوو داوا کاریه کو بیټه وه و یه کبگرن ، داوا کاری لیخوش بوونی فریشته کان بو بنده کانی خوا له گهل داوا کاری به بنده کانیش خو بان ، گومان له وه دا نی یه که پهروه دگارش زور زور له دایک و باوک به ره حم و به سوز تره بو بنده کانی به یارمه تی خوا ، نه جامی نه م نزاو داوا یانه له م مانگه پر خیر و به ره که ته دا ، هه ر لیخوش بوونی خودایه ئینشا الله ، جا براو خوشکانی به پرتزو خوشه ویست با هه موومان نه م مانگه به هه ل وه ریگرین بو لیخوش بوونی تاوانه کانمان و بیکه ین به وټسگه ی بته و کردنه وه ی په یوه نډیه کانمان له گهل خالقی نه رزو ئاسماندا ن تاوه کو بیکه ین به مانگی ناشت بوونه وه و ته وه و په شیمانی له گهل پهروه دگاردا ، خه سارومه ندی بو که سیك نه م مانگه به سه ریدا تی بیه رټ و بیرکی له پاشه پروژی خو نه کرد بیټه وه پاش مردنی ، جیگا و مه نزلکی بو خوی ئاوه دان نه کرد بیټه وه به کارو کرده وه چاکه کانی به تایبه تی له م مانگه پیروزه دا .

له فهزل و تایبه ت مه نډیه کانی تری نه م مانگه پیروزه نه وه یه خیر و صه ده قه کردن تیایدا باشت و چاکتره له مانگه کانی تر ، له فهرمووده یکه دا هاتوه که ئیمامی نورمذی ریوایه تی کرده ، که پرسیار کرا له پیغه مبه ری خوا ( صلی الله علیه وسلم ) که چ صه ده قه یه ک خیری زیاتره نه وه پیش له وه لامدا فهرمووی : الصدقة فی رمضان " واته : خیر و صه ده قه یه ک که له مانگی ره مه زاندا بکرت ، ابن العباس یش ریوایه تی کرده له پیغه مبه ری خواوه ( صلی الله علیه وسلم ) که ده فهرمویت " کان رسول الله ( صلی الله علیه وسلم ) أجود الناس وكان أجود ما يكون في رمضان حين يلقاه جبريل فيدراسه القرآن وكان جبريل يلقاه كل ليلة من شهر رمضان فيدراسه القرآن ، فرسول الله أجود من الريح المرسله " واته : پیغه مبه ری خوا ( صلی اله علیه وسلم ) سه خی ترین کهس بووه ، وه له ره مه زاندا له هه موو کاتیک سه خی تر دل گوشاد تره بووه ، کاتیک که جویره ئیل ده گه شت پی و قورئانی پی ده وته وه ، جویره ئیل هه موو شه وټکی ره مه زان له گهل پیغه مبه ری خوا دا کو ده بویه وه و قورئانی پی ده وته وه ، پیغه مبه ری خواش له شنه ی با سه خی تر بووه .

یه کیکی تر له فهزل و گه وره یه کانی مانگی پرهمه زان ئه وه یه عومره کردنیك له م مانگه دا وهك حه جیک وایه که له گه ل پیغه مبه ری خوا ( صلی اله علیه وسلم ) کرا بیٔ ، له م باره یه شه وه پیغه مبه ری خوا ( صلی الله علیه وسلم ) ده فه رمؤت : عمرة في رمضان تعدل حجة " له ریوایه تیکی تر دا ده فه رمؤت : " تعدل حجة معي " . ئه م فه رموده یه ش ئیمامی بوخاری و موسلیم ریوایه تیان کرددوه .

له کؤنایدا داواکارم له پهروه ردگاری بالاده ست بهرهم و که ره می خؤی له فهزل و چاکه و به ره که تی ئه م مانگه پیروژه بی به ش و مه حرومان نه کات ( آمیــــن ) .

وصلی الله وسلم علی سیدنا محمد وعلی آله وصحبه وسلم  
سیحان ربك رب العزة عما یصفون وسلام علی المرسلین والحمد لله رب العالمین  
والسلام علیکم ورحمة الله وبرکاته .

وصلی الله وسلم علی نبینا محمد وعلی آله وصحبه وسلم  
سیحان ربك رب العزة عما یصفون وسلام علی المرسلین والحمد لله رب العالمین